

OKRESNÝ ÚRAD BANSKÁ BYSTRICA
ODBOR STAROSTLIVOSTI O ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

Nám. Ľ. Štúra 1, 974 05 Banská Bystrica

Číslo: OU-BB-OSZP2-2015/002885/UR

Banská Bystrica. 30.10.2015

ROZHODNUTIE

Okresný úrad Banská Bystrica, odbor starostlivosti o životné prostredie pri výkone pôsobnosti okresného úradu v sídle kraja (ďalej len „okresný úrad v sídle kraja“) ako príslušný orgán štátnej správy na úseku environmentálnej záťaže podľa § 4 ods. 1 zákona č. 180/2013 Z. z. o organizácii miestnej štátnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a § 4 ods. 1 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v spojení s § 10 písm. b) a § 12 písm. c) zákona č. 409/2011 Z. z. o niektorých opatreniach na úseku environmentálnej záťaže a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o environmentálnych záťažiach“) v konaní vo veci určenia povinnej osoby za environmentálnu záťaž evidovanú ako BR (015) / Predajná - skládka PO Predajná I (SK/EZ/BR/73) takto rozhodol:

Okresný úrad v sídle kraja podľa § 5 ods. 5 zákona o environmentálnych záťažiach

zastavuje

konanie o určení povinnej osoby za environmentálnu záťaž, ktorá je v Registri environmentálnych záťaží evidovaná v časti B nasledovne:

Názov environmentálnej záťaže:	BR (015) / Predajná - skládka PO Predajná I (SK/EZ/BR/73)
Názov a kód katastrálneho územia:	k.ú. Predajná, 849413
Názov a číselný kód obce:	Predajná, 508934
Názov a číselný kód okresu:	Brezno, 603
Názov a číselný kód kraja:	Banskobystrický, 6.

Odôvodnenie:

Dňa 11.12.2014 bol na okresný úrad v sídle kraja podaný návrh obce Predajná na začatie konania o určení povinnej osoby za environmentálnu záťaž evidovanú ako BR (015) / Predajná - skládka PO Predajná I (SK/EZ/BR/73). Návrh na začatie konania o určení povinnej osoby bol podaný oprávnenou osobu, nakoľko Obec Predajná je aktívne legitimovaná na jeho podanie v zmysle § 5 ods. 1 písm. b) zákona o environmentálnych záťažiach titulom svojho vlastníctva k pozemku evidovanému ako parcela registra "E", parcelné číslo 1155/1 v k. ú. Predajná, na ktorej sa nachádza environmentálna záťaž. Dňom podania návrhu začalo správne konanie o určení povinnej osoby.

Okresný úrad v sídle kraja upovedomil o začatí konania všetkých známych účastníkov konania listom zo dňa 13.04.2015. Neznámym účastníkom konania a účastníkom konania, ktorých pobyt nebol známy, doručoval oznámenie o začatí konania verejnou vyhláškou. Informácie o začatí konania zverejnil dňa 16.04.2015 na svojom webovom sídle a na svojej úradnej tabuli. Súčasťou tohto zverejnenia bola výzva na prihlásenie sa za účastníka konania

združeniam s právnou subjektivitou. Okresný úrad v sídle kraja zároveň požiadal obec Predajná, aby zverejnila tieto informácie na svojej úradnej tabuli a prípadne aj na svojom webovom sídle alebo iným v mieste obvyklým spôsobom. Obec tieto informácie zverejnila na svojej úradnej tabuli dňa 22.04.2015.

Za účastníka konania sa neprihlásilo nijaké združenie s právnou subjektivitou.

Vo veci bolo nariadené ústne pojednávanie spojené s miestnou ohliadkou na 03.06.2015. Na ústnom pojednávaní uviedol PaedDr. Jozef Chlebovec za všetkých na pojednávaní prítomných podielových spoluvlastníkov nehnuteľností, na ktorých sa environmentálna záťaž nachádza, že nesúhlasí, aby vlastníci pozemkov boli určení za povinnú osobu z dôvodov uvedených v § 4 ods. 5 písm. a) a b) zákona o environmentálnych záťažiach. Zástupca spoločnosti PTCHEM, s.r.o. uviedol, že PTCHEM s.r.o. nemôže byť určený za povinnú osobu, pretože environmentálna záťaž vznikla v dôsledku ukladania odpadov, ktoré bolo v súlade s platnými povoleniami (§4 ods. 4 písm. d) zákona o environmentálnych záťažiach). PTCHEM nie je ani pôvodcom environmentálnej záťaže, pretože ju nespôsobil vlastnou činnosťou, nie je ani právnym nástupcom štátneho podniku ani právnym nástupcom spoločnosti Petrochema a.s., v konkurze. PTCHEM nemôže byť povinnou osobou ani z titulu uvedeného v § 3 ods. 1 písm. b) zákona o environmentálnych záťažiach. Spoločnosť PTCHEM nie je vlastníkom žiadnej z nehnuteľností nachádzajúcich sa na skládke Predajná I. Ďalej uviedol, že nakoľko spoločnosť PTCHEM nadobudla celý podnik bývalej Petrochemy a.s. v konkurznom konaní v zmysle § 92 ods. 2 zákona. č. 7/2005 Z. z. o konkurze zo záväzkov súvisiacich s podnikom na spoločnosť prešli len tie záväzky, ktoré vznikli v súvislosti s prevádzkovaním úpadcovho podniku po vyhlásení konkurzu (cca 2009). Spoločnosť PTCHEM v súčasnosti čerpá a čistí vodu zo skládky Predajná I dobrovoľne a na vlastné náklady. Ďalej uviedol, že na základe zmluvy o predaji podniku spoločnosť neprevzala žiadnu konkrétne uvedenú povinnosť na úseku životného prostredia. Splnomocnený zástupca spoločnosti PTCHEM, s.r.o. bol následne vyzvaný, aby v lehote do siedmych dní predložil okresnému úradu v sídle kraja listiny na podporu svojich tvrdení.

Miestnou ohliadkou boli zistené tieto skutočnosti: skládka je svahového typu zo zemnými obvodovými hrádzami, sypanými pravdepodobne z miestnych zemín. Neboli zistené žiadne drenážne prvky, neboli pozorované žiadne priesakové kvapaliny. Hladina vody v skládke bola 0,4 m pod korunou hrádze. Nebola zistená žiadna činnosť súvisiaca so vznikom environmentálnej záťaže.

Dňa 12.06.2015 doložila spoločnosť PTCHEM, s.r.o. do spisu vyžiadané listiny a dňa 26.06.2015 doručila okresnému úradu v sídle kraja písomné vyjadrenie, ktorým konkretizovala svoje námietky uplatnené na ústnom pojednávaní.

Z obstaraných podkladov okresný úrad v sídle kraja zistil nasledovný skutkový stav:

Skládka gudrónov Predajná I. bola vybudovaná začiatkom 60-tych rokov minulého storočia ako úložisko ropných odpadov z výroby národného podniku Petrochema Dubová. Bola prevádzkovaná v rokoch 1964 až 1974. Objem uložených odpadov je cca 100 tis. m³. Zaznamenané príklady úniku kontaminantu zo skládok gudrónu v blízkosti obce Predajná a Lopej sú z rokov 60-tych až 80-tych. V priebehu obdobia 1963 až 1967 hladina v nádrži kolísala v rozmedzí cca ± 1,0 m. V rokoch 1975 až 1976 boli odpady prečerpávané zo skládky Predajná I. do novovybudovanej skládky Predajná II. V roku 1975 v dôsledku intenzívnych

dažd'ov a nedostatočného odvádzania zrážkovej vody z akumuláčného priestoru skládky Predajná I. hrozilo preliatie koruny hrádze. Zrejme v tomto období bola hrádza v exponovaných miestach nadvýšená. V 80-tych rokoch bolo realizované prekrytie skládky proti vnikaniu zrážkovej vody do odpadov. V súčasnosti je celá sendvičová konštrukcia krytu nefunkčná, zničená a rozpadnutá. Hromadiaca sa zrážková voda, ktorá by pri preliatí mohla ohrozovať hrádzový systém a kontaminovať okolie, sa odčerpáva, odváža a likviduje v ČOV v areáli závodu PTCHEM, s.r.o. Záverečná správa z hydrogeologického prieskumu z roku 1997 realizovaného spoločnosťou Evniconsult, s.r.o. uvádza, že akumulované zrážkové vody v gudrónoch majú charakter koncentrovaných výluhov s vysokými obsahmi síranov, aromatických uhl'ovodíkov a nepolárnych extrahovateľných látok. V prípade havarijného úniku týchto vôd zo skládok predstavujú výrazné riziko pre životné prostredie. Súčasne sa v závere konštatuje, že podzemné a povrchové vody skúmanej lokality v súvislosti so skládkami gudrónov nevykazujú kontaminačnú záťaž s rizikom pre ďalšie zložky životného prostredia.

Národný podnik Petrochema Dubová bol v roku 1990 transformovaný na štátny podnik. Dňa 12.07.1994 vydalo Ministerstvo pre správu a privatizáciu národného majetku Slovenskej republiky rozhodnutie č. 83 pod spis. zn. KM-299/94 o privatizácii podniku Petrochema, štátny podnik. V súlade s rozhodnutím o privatizácii podniku zrušilo Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky podnik bez likvidácie. Dňom zrušenia podniku prešiel privatizovaný majetok do vlastníctva Fondu národného majetku Slovenskej republiky. Dňa 05.05.1995 vydalo Ministerstvo pre správu a privatizáciu národného majetku Slovenskej republiky rozhodnutie č. 69/Z pod spis. zn. KM-78/95 o privatizácii podniku Petrochema, štátny podnik, ktorým zmenilo spôsob privatizácie rozhodnutia č. 83 zo dňa 12.07.1994. Prezídium Fondu národného majetku Slovenskej republiky vydalo uznesením zo 17.08.1995 číslo 11/XXXII rozhodnutie č. 189/1995 o privatizácii podniku Petrochema, štátny podnik priamym predajom spoločnosti PETROCHEMA, a.s. Dňa 29.09.1995 bola medzi Fondom národného majetku Slovenskej republiky na jednej strane a spoločnosťou PETROCHEMA, a.s. na druhej strane uzavretá zmluva o predaji podniku č. 1184/1995, ktorou boli na spoločnosť PETROCHEMA, a.s. prevedené vlastnícke práva k veciam, iné práva, záväzky a iné majetkové hodnoty, ktoré slúžili k činnosti podniku Petrochema, štátny podnik. PETROCHEMA, a.s. sa stala právnym nástupcom štátneho podniku Petrochema, štátny podnik v celom rozsahu.

Uznesením Okresného súdu Prešov č. k. 2K 45/2009-244 zo dňa 11.12.2009, publikovaným v Obchodnom vestníku dňa 16.12.2009, bol na majetok spoločnosti PETROCHEMA, a.s. vyhlásený konkurz. Dňa 06.04.2011 bola medzi PETROCHEMA, a.s. v konkurze ako predávajúcim a PTCHEM, s.r.o. ako kupujúcim uzavretá zmluva o predaji podniku. Okresný súd Prešov uznesením č. k. 2K/45/2009-565 zo dňa 09.01.2015, publikovaným v Obchodnom vestníku dňa 15.01.2015, zrušil konkurz vyhlásený na majetok úpadcu PETROCHEMA, a.s. po splnení konečného rozvrhu výťažku. Uznesenie nadobudlo právoplatnosť dňa 03.02.2015.

Podľa § 4 ods. 1 zákona o environmentálnych záťažach ak pôvodca zanikol alebo zomrel, krajský úrad životného prostredia určí rozhodnutím za povinnú osobu právneho nástupcu pôvodcu.

Podľa § 4 ods. 3 zákona o environmentálnych záťažiach ak pôvodca nie je známy alebo ak nemožno určiť povinnú osobu podľa odseku 1, krajský úrad životného prostredia určí za povinnú osobu vlastníka nehnuteľnosti, na ktorej sa nachádza environmentálna záťaž.

Podľa § 4 ods. 4 zákona o environmentálnych záťažiach za povinnú osobu nemožno určiť osobu, ktorá preukáže aspoň jednu z nasledujúcich skutočností:

- a) vo vzťahu k environmentálnej záťaži boli vynaložené finančné prostriedky určené v zmluve uzatvorenej podľa osobitného predpisu na zlepšenie stavu zložiek životného prostredia; vynaložené finančné prostriedky sa preukazujú dokumentáciou o zlepšení stavu zložiek životného prostredia,
- b) vo vzťahu k environmentálnej záťaži boli splnené všetky záväzky na zlepšenie stavu zložiek životného prostredia; splnené záväzky sa preukazujú dokumentáciou o zlepšení stavu zložiek životného prostredia,
- c) štát sa zaviazal sanovať environmentálnu záťaž na základe zmluvy uzatvorenej pred účinnosťou tohto zákona alebo na základe rozhodnutia vlády Slovenskej republiky alebo
- d) environmentálna záťaž vznikla v dôsledku ukladania odpadov, ktoré bolo v súlade s právoplatným povolením.

Podľa § 4 ods. 5 zákona o environmentálnych záťažiach za povinnú osobu nemožno určiť osobu, ktorá je vlastníkom nehnuteľnosti, na ktorej sa nachádza environmentálna záťaž, ak preukáže, že

- a) nadobudla nehnuteľnosť na základe dedenia a zároveň nepokračovala v činnosti, ktorá viedla k vzniku environmentálnej záťaže,
- b) po nadobudnutí nehnuteľnosti nepokračovala v činnosti, ktorá viedla k vzniku environmentálnej záťaže a v čase nadobudnutia nehnuteľnosti o environmentálnej záťaži nemohla vedieť alebo
- c) po nadobudnutí nehnuteľnosti pokračovala v činnosti, ktorá viedla k vzniku environmentálnej záťaže, ale nepoškodzovala horninové prostredie, podzemnú vodu a pôdu alebo ľudské zdravie.

Podľa § 5 ods. 5 zákona o environmentálnych záťažiach krajský úrad životného prostredia zastaví konanie o určení povinnej osoby, ak povinnú osobu nemožno určiť a doručí rozhodnutie o zastavení konania ministerstvu na účely aktualizácie údajov v informačnom systéme environmentálnych záťaží.

Na základe vyššie uvedených skutočností má okresný úrad v sídle kraja za preukázané, že pôvodcom environmentálnej záťaže bol štátny podnik Petrochema Dubová, ktorý podľa § 15 ods. 1 písm. a) zákona č. 111/1990 Zb. o štátnom podniku v znení účinnom v rozhodnom čase zanikol v roku 1994 zrušením bez likvidácie.

Právnym nástupcom štátneho podniku Petrochema Dubová je spoločnosť PETROCHEMA, a.s. v konkurze. Konkurz na majetok úpadcu PETROCHEMA, a.s. bol právoplatným uznesením Okresného súdu Prešov pod č. k. 2K/45/2009-565 zo dňa 09.01.2015 zrušený po splnení konečného rozvrhu výťažku. Zrušením konkurzu po splnení konečného rozvrhu výťažku došlo k zrušeniu predmetnej obchodnej spoločnosti v zmysle § 68 ods. 3 písm. d) Obchodného zákonníka, z ktorého dôvodu ju nemožno určiť za povinnú osobu.

Keďže v posudzovanej veci nebolo možné určiť za povinnú osobu právneho nástupca pôvodcu, v zmysle vyššie uvedených zákonných ustanovení bolo povinnosťou okresného úradu v sídle kraja zisťovať, či za povinnú osobu možno určiť vlastníka nehnuteľnosti, na ktorej sa nachádza environmentálna záťaž.

Environmentálna záťaž sa nachádza na pozemkoch evidovaných ako parcely registra "E", parcelné číslo 520, 1158/1 a 691 všetky v k. ú. Predajná. V liste vlastníctva, na ktorom je vedený pozemok parcelné číslo 1158/1 je ako vlastníka zapísaná obec Predajná. Na listoch vlastníctva, na ktorom sú vedené ostatné pozemky sú ako podieloví spoluvlastníci zapísané viaceré fyzické osoby.

Vlastníci vyššie uvedených pozemkov, ktorí sa zúčastnili na ústnom pojednávaní, zhodne uviedli, že nemôžu byť určení za povinné osoby z dôvodov ustanovených v § 4 ods. 5 písm. a) a b) zákona o environmentálnych záťažoch.

Z listov vlastníctva okresný úrad v sídle kraja zistil, že právne vzťahy k uvedeným parcelám boli zapísané do listov vlastníctva v prospech obce Predajná a rôznych fyzických osôb na základe rozhodnutia, ktorým bol schválený zjednodušený register pôvodného stavu, resp. na základe osvedčení o dedičstve. Vlastníkmi sú teda osoby, ktoré nadobudli vlastnícke právo prv, ako environmentálna záťaž vznikla, alebo ich právni nástupcovia, ktorí vlastnícke právo nadobudli dedením. Je nesporné, že ani jedna z týchto osôb nepokračovala v činnosti, ktorá viedla k vzniku environmentálnej záťaže.

Z týchto dôvodov má okresný úrad v sídle kraja za to, že v prípade vlastníkov pozemkov, na ktorých sa nachádza environmentálna záťaž, bolo preukázané, že títo v čase nadobudnutia nehnuteľnosti o environmentálnej záťaži nemohli vedieť, alebo nadobudli nehnuteľnosť na základe dedenia a súčasne nepokračovali v činnosti, ktorá viedla k vzniku environmentálnej záťaže, čím sú naplnené liberačné dôvody podľa § 4 ods. 5 písm. a) a b) zákona o environmentálnych záťažoch, ktorá skutočnosť bráni tomu, aby boli určené za povinné osoby.

Okresný úrad v sídle kraja pre úplnosť dodáva, že ako s účastníkom tohto konania konal aj so spoločnosťou PTCHEM, s.r.o. z dôvodu, že ju považoval za správcu environmentálnej záťaže a zisťoval, či nie sú splnené zákonné podmienky, aby bola určená za povinnú osobu. Pokiaľ ide o otázku právneho nástupníctva, musel okresný úrad v sídle kraja prisvedčiť názoru spoločnosti PTCHEM, s.r.o., že táto nie je právnym nástupcom spoločnosti PETROCHEMA, a.s., teda nie je ani právnym nástupcom Petrochema, š.p. alebo Petrochema, n.p. Zo zmluvy o predaji podniku zo dňa 06.04.2011, uzavretej medzi predávajúcim PETROCHEMA, a.s. a kupujúcim PTCHEM, s.r.o., došlo k prevodu vlastníctva k veciam, iným právam a iným majetkovým hodnotám, slúžiacim prevádzkovaniu podniku, patriaceho do majetku PETROCHEMY, a.s., ktoré sú v zmluve presne špecifikované, čím došlo len k singulárnej sukcesii spoločnosti PTCHEM, s.r.o., keďže spoločnosť PETROCHEMA, a.s. predajom podniku nebola zrušená ani nezanikla. Pokiaľ ide o otázku vlastníctva nehnuteľností, na ktorej sa nachádza environmentálna záťaž, zmluvami o predaji podniku a listami vlastníctva mal okresný úrad v sídle kraja za preukázané, že vlastnícke právo k pozemkom pod skládkou nesvedčí spoločnosti PTCHEM, s.r.o. Uvedené pozemky neboli predmetom privatizácie, teda ani zmluvy o predaji podniku, z ktorého dôvodu PTCHEM, s.r.o. tieto nehnuteľnosti nemohol nadobudnúť. Spoločnosť PTCHEM, s.r.o. nie je ani ako vlastníka predmetných pozemkov zapísaná v katastri nehnuteľností.

Vzhľadom na to, že povinnú osobu nemožno určiť, okresný úrad v sídle kraja konanie o určení povinnej osoby zastavil.

Podľa § 5 ods. 7 zákona o environmentálnych záťažoch ak nebolo možné určiť povinnú osobu, vláda Slovenskej republiky na návrh ministerstva rozhodne o tom, ktoré príslušné ministerstvo má zabezpečiť vykonanie povinností povinnej osoby podľa § 3 ods. 2 a 3.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu je možné sa podľa § 53 a § 54 správneho poriadku podať odvolanie na Okresný úrad Banská Bystrica, odbor starostlivosti o životné prostredie, Nám. L. Štúra 1, Banská Bystrica, 974 05 Banská Bystrica do 15 dní od jeho doručenia. Toto rozhodnutie možno preskúmať súdom až po vyčerpaní riadneho opravného prostriedku.



Ing. Jozef Ratica
vedúceho odboru

Toto rozhodnutie má povahu verejnej vyhlášky podľa ustanovenia § 26 správneho poriadku a preto musí byť vyvesené po dobu 15 dní na úradnej tabuli Okresného úradu Banská Bystrica a obce Predajná.

Vyvesené dňa: 3. 11. 2015

Zvesené dňa:

Podpis, pečiatka:

Podpis, pečiatka:



Rozhodnutie sa doručuje:

1. Obec Predajná, starostka obce, Obecný úrad, Nám. J. Pejku 67, 976 63 Predajná – 2x
2. PTCHEM, s.r.o., Štvrť kpt. Nálepku 751/1 Dubová, 976 97 Nemecká
3. Jamriška Jozef, Jasenie 277, 976 75 Jasenie
4. Mistrík Jozef, Nálepku 1186/3, 977 01 Brezno
5. Košík Gregor, Podhrádok 388, 976 63 Predajná
6. Pavúková Anna, Brusno 700, 796 62 Brusno
7. Borisová Zdenka, Podbrezová - Lopej 453/12, 976 81 Podbrezová
8. Kleskeň Milan, Štúrova 480/4, 976 46 Valaská
9. Chlebovec Jozef, PaedDr., 1.mája 602/12, 976 97 Nemecká - Dubová
10. Štefková Štefánia, Ing., Školská 33, 976 63 Predajná
11. Schenková Jaroslava, Tulska 5336/72, 974 04 Banská Bystrica
12. Chlebovec Miroslav, Pod Grapľom 521/10, 976 98 Podbrezová - Lopej
13. Holka Peter, Ing., Mliekarenska 1006/34, 977 03 Brezno
14. Čuma Igor, Ing., Tranovského 3227/57, 841 02 Bratislava
15. Slovenský pozemkový fond, Búdkova 36, 811 04 Bratislava
16. podielovým spoluvlastníkom pozemkov evidovaných ako parcely registra "E", parcelné číslo 520 a 1158/1 a 691 v k. ú. Predajná, ktorý okresnému úradu v sídle kraja nie sú známi, alebo nie je známy ich pobyt, sa doručuje vernou vyhláškou

Na vedomie:

Okresný úrad Brezno, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Nám. M. R. Štefánika 40, Brezno

Po právoplatnosti:

Ministerstvo životného prostredia SR, Sekcia geológie a prírodných zdrojov, Námestie Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava